



H700E

Рис. 1

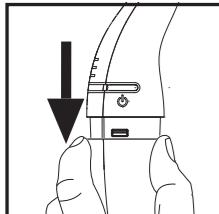


Рис. 2

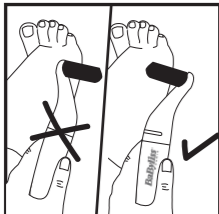


Рис. 3

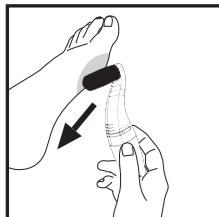


Рис. 4

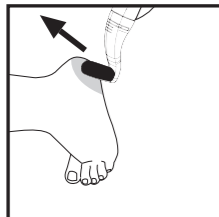


Рис. 5

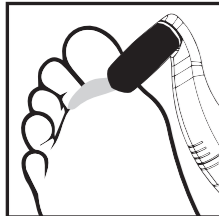


Рис. 6

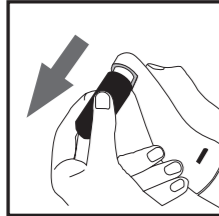


Рис. 7

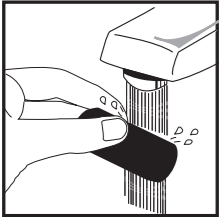
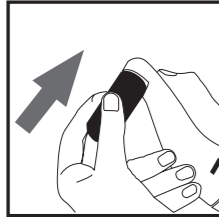


Рис. 8



РУССКИЙ

Предварительно ознакомьтесь с правилами техники безопасности.

КОМПЛЕКСНЫЙ УХОД ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ОРОГОВЕВШЕЙ КОЖИ
Благодаря 2 роликам и 2 режимам скорости прибор PEDI'SECRET PRECISION от BaByliss эффективно удаляет ороговевшую и отмершую кожу ступней, придавая им безупречный вид.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Снимите крышку отсека для элементов питания, аккуратно потянув ее вниз (рис. 1). Вставьте элементы питания в отсек (для батареек / аккумуляторов) с соблюдением полярности, указанной на приборе (3 батарейки AA). Установите крышку отсека для элементов питания на прежнее место.
- Убедитесь, что кожа ступней чистая. Не используйте никаких кремов и увлажняющих косметических средств (косметического молочка и пр.) перед проведением пилинга.
- Проверьте правильность установки ролика на приборе.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Советы от профессионалов:

Для достижения наилучшего результата кожа во время процедуры должна быть слегка влажной. Старайтесь не использовать прибор непосредственно после принятия ванны.

- *Этап 1: Использование абразивного ролика (с серой внутренней поверхностью) на высокой скорости позволяет эффективно и надолго удалить ороговевшую кожу.*
- *Этап 2: Использование ролика для окончательной обработки (с зеленой внутренней поверхностью) на низкой скорости делает кожу необычайно нежной и более упругой.*

Возьмите прибор таким образом, чтобы логотип BaByliss был обращен к Вам (рис. 2). Включите прибор, нажав на кнопку 1 раз для выбора высокой скорости и 2 раза для выбора медленной скорости. Легкими движениями обработайте подошвы ступней ног, постепенно удаляя с их поверхности ороговевшие и отмершие частички кожи (рис. 3-4). Используйте точечную насадку для обработки локальных участков ороговевшей кожи или труднодоступных мест (рис. 5).

Внимание:

при чрезмерно сильном прижатии к коже возможно снижение производительности и эффективности работы прибора.
- время непрерывной обработки одной зоны должно составлять не более 3-4 секунд.
Немедленно прекратите процедуру в случае появления признаков раздражения или воспаления кожи.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЛЕДУЕТ

Ополоснуть ноги для удаления отмерших частичек кожи. Тщательно высушить ноги. Смазать ступни увлажняющим кремом и дать возможность крему полностью впитаться в очищенную кожу.

ВАЖНО

Не использовать прибор на открытых ранах, порезах, бородавках или родинках. Не использовать прибор при наличии раздражения или инфекционного заражения кожи (псориаз или экзема).

ЗАМЕНА РОЛИКА

При значительном снижении эффективности работы прибора следует заменить абразивный ролик. Для замены используйте исключительно запасные абразивные ролики торговой марки «BaByliss».

Убедитесь, что прибор выключен.

Аккуратно снимите ролик (рис. 6). Установите новый ролик на головку прибора (рис. 8).

Убедитесь в правильности установки ролика перед включением и использованием прибора.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

- Снимите крышку отсека для элементов питания, аккуратно потянув ее вниз (рис. 1). Снимите отработавшие элементы питания и установите новые элементы питания (3 батарейки AA), соблюдая полярность, указанную на приборе.

Внимание: Запрещено одновременно использовать отработавшие и новые элементы питания. Запрещено совместное использование щелочных, углерод-цинковых и перезарядяемых (никель-кадмевых) элементов питания. Если прибор не используется длительное время или если заряд батарей закончился, извлеките из него элементы питания. Это существенно продлит срок их службы.

- Установите крышку отсека для элементов питания на прежнее место.

ЧИСТКА И УХОД

С целью максимального соблюдения правил гигиены можно снять и промыть абразивный ролик после завершения процедуры пилинга.

ВНИМАНИЕ! Прибор не является водонепроницаемым. Он не должен контактировать с водой.

Убедитесь, что прибор выключен. Аккуратно снимите ролик (рис. 6). Ролик следует промывать проточной водой (рис. 7).

Перед установкой ролика в прибор его следует полностью высушить на открытом воздухе (рис. 8).

Для чистки корпуса прибора используйте чистую, слегка увлажненную ткань.

EAC электрическая пила для ног
Производитель: BABYLISS
99 Авеню Аристид Бриан
92120, Монруж, Франция
Факс 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

УКРАЇНСЬКИЙ

Попередньо ознайомтеся з правилами техніки безпеки.

КОМПЛЕКСНИЙ ДОГЛЯД ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ОРОГОВІЛОЇ ШКІРИ

Завдяки 2 роликам і 2 режимам швидкості прилад PEDI'SECRET PRECISION від BaByliss ефективно видаляє ороговілі і відмерлі шкіру ступень, надаючи їм бездоганний вигляд.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Зніміть кришку відсіку для елементів живлення, обережно потягнувши її вниз (рис. 1). Вставте елементи живлення у відсік (для батарейок / акумуляторів) з дотриманням полярності, вказаної на приладі (3 батарейки AA). Встановіть кришку елементів живлення на колишнє місце.

- Упереконайтеся, що шкіра ступень чиста. Не використовуйте ніяких кремів і зволожуючих косметичних засобів (косметичного молочка та ін.) перед проведенням пілінгу.

- Перевірте правильність встановки ролика на приладі.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Поради від професіоналі:

Для досягнення найкращого результату шкіра під час процедури повинна бути злегка вологою. Намагайтеся не використовувати прилад безпосередньо після прийняття ванни.

- *Етап 1: Використання абразивного ролика (з сірою внутрішньою поверхнею) на високій швидкості дозволяє ефективно і надовго видалити ороговілу шкіру.*
- *Етап 2: Використання ролика для остаточної обробки (з зеленою внутрішньою поверхню) на низькій швидкості робить шкіру незвичайно ніжною і більш пружною.*

Візьміть прилад таким чином, щоб логотип BaByliss був звернений до Вас (рис. 2).

Увійміть прилад, натиснувши на кнопку 1 раз для вибору високої швидкості і 2 рази для вибору повільної швидкості. Легкими рухами обробіть підшви ступенів ніг, поступово видаляючи з їх поверхні ороговілі і відмерлі частинки шкіри (рис. 3-4).

Використовуйте точечну насадку для обробки локальних ділянок ороговілої шкіри або важкодоступних місць (рис. 5).

Внимание:

- при надмірно сильному притисненні до шкіри можливо зниження продуктивності і ефективності роботи приладу.
- час безперервної обробки однієї зони має складати не більш 3-4 секунд.
Негайно припиніть процедуру в разі появи ознак роздратування або запалення шкіри.

ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ СЛІД

Обполоснути ноги для видалення відмерлих частинок шкіри. Ретельно висушити ноги. Змастити ступні зволожуючим кремом і дати можливість крему повністю вбратися в очищену шкіру.

ВАЖЛИВО

Не використовувати прилад на відкритих ранах, порізах, бородавках або родинках. Не використовувати прилад при наявності роздратування або інфекційного зараження шкіри (псоріаз або екзема).

ЗАМІНА РОЛИКА

При значному зниженні ефективності роботи приладу слід замінити абразивний ролик. Для заміни використовуйте виключно запасні абразивні ролики торгової марки «BaByliss».

Переконайтеся, що прилад вимкнений.

Обережно зніміть ролик (рис. 6). Встановіть новий ролик на головку приладу (рис. 8).

Переконайтеся в правильності установки ролика перед включенням і використанням приладу.

ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТІВ ЖИВЛЕННЯ

- Зніміть кришку відсіку для елементів живлення, обережно потягнувши її вниз (рис. 1). Зніміть відпрацьовані елементи живлення і встановіть нові елементи живлення (3 батарейки AA), дотримуючись полярності, зазначеної на приладі.

Увага: Заборонено одночасно використовувати відпрацьовані і нові елементи живлення. Заборонено спільне використання лужних, вугельно-цинкових і перезарядяємих (нікель-кадмєвих) елементів живлення. Якщо прилад не використовується тривалий час або якщо заряд батарей закінчився, виїміть з нього елементи живлення. Це істотно продовжить термін їх служби.

- Встановіть кришку відділення для елементів живлення на попереднє місце.

ЧИСТКА І ДОГЛЯД

З метою максимального дотримання правил гігієни можна зняти і промити абразивний ролик після завершення процедури пілінгу.

УВАГА! Прилад не є водонепроникним. Він не повинен контактувати з водою.

Переконайтеся, що прилад вимкнений. Обережно зніміть ролик (рис. 6). Ролик слід промивати проточною водою (рис. 7).

Перед встановкою ролика в прилад його слід повністю висушити на відкритому повітрі (рис. 8).

Для чистки корпусу приладу використовуйте чисту, злегка зволожену тканину.

EAC електрична пила для ніг
Виробник: BABYLISS
99 Авеню Аристид Бриан
92120, Монруж, Франція
Факс 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата виробництва (тиждень, рік): див. на товарі



SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar

KOMPLETT BEHANDLING MOT FÖRHÄRDNADER
Med 2 hastigheter och 2 rullar kan PEDI'SECRET PRECISION från Babylliss varaktigt och effektivt avlägsna förhårdnader och döda hudceller för vackra och lena fötter.

FÖRE ANVÄNDNING

- Ta bort batterifackets lock genom att dra det försiktigt nedåt (bild 1). Sätt batterier (3 st. AA-batterier) i batteriefacket i riktningen som anges på apparaten. Sätt tillbaka batterifackets lock ordentligt.

- Kontrollera att fötterna är helt rena. Applicera inte någon typ av kräm eller lotion på dem.

- Kontrollera att rullen sitter korrekt i apparaten.

ANVÄNDNING

Expertråd

För bästa resultat, använd apparaten på lätt fuktad hud. Undvik att använda apparaten strax efter att ha badat.

- Steg 1: Exfolierande rulle (grå inuti) i kombination med hög hastighet för att effektivt och med långtidseverkan avlägsna förhårdnader.

- Steg 2: Mjukgörande rulle (grön inuti) i kombination med låg hastighet för en fantastisk mjuk och smidigare hud.

Håll apparaten med Babylliss-logotypen vänd mot dig (bild 2). Starta apparaten genom att trycka en gång på knappen för den högre hastigheten och två gånger för den lägre hastigheten. För rullen försiktigt över fotsulan och avlägsna gradvis förhårdnader och döda hudceller (bild 3-4). Använd precisionsspetsen för att behandla lokala förhårdnader eller områden som är svåra att ta (bild 5).

Obs!

- Om du trycker apparaten för hårt mot huden kan rullarna sakta ned och bli mindre effektiva.
- Dröj dig inte kvar mer än 3-4 sekunder på samma ställe.
- Avbryt användningen om huden blir irriterad eller inflammerad.

EFTER ANVÄNDNING

Avlägsna rester av död hud genom att skölja av fötterna. Torka fötterna ordentligt. Applicera fuktighetskräm på fötterna och massera dem tills krämen har tagits upp.

VIKTIGT

Använd inte apparaten på öppna sår, skärsår, vårtor eller fodelemärken. Använd inte apparaten om huden är irriterad eller infekterad (psoriasis eller eksem).

BYTA RULLE

Byt ut den exfolierande rullen när effekten minskar. Använd endast bytesrullar av märket Babylliss. Kontrollera att apparaten är avstängd. Ta försiktigt bort rullen (bild 6). Placera en ny rulle på apparatens huvud (bild 8). Kontrollera att rullen är korrekt placerad innan du startar och använder apparaten.

BYTA BATTERIER

- Ta bort batterifackets lock genom att dra det försiktigt nedåt (bild 1). Ta bort de användna batterierna och sätt nya batterier (3 st. AA-batterier) i batterifacket i riktningen som anges på apparaten.

Obs! Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (brunstensbatterier) och laddningsbara batterier (nickel-kadmium). Ta batterierna ur apparaten om du inte använder den på länge eller om batterierna är tomma. Detta ökar också deras livslängd.
- Sätt tillbaka batterifackets lock ordentligt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

För maximal hygien kan du ta bort och tvätta den exfolierande rullen.

Obs! Apparaten är inte venttätt. Själva apparaten får inte komma i kontakt med vatten.

Kontrollera att apparaten är avstängd. Ta försiktigt bort rullen (bild 6). Skölj av rullen under rinnande vatten (bild 7). Låt den exfolierande rullen lufttorka innan du sätter tillbaka den i apparaten (bild 8).

Rengör apparatens kropp med en ren och fuktad trasa.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene før bruk

KOMPLETT BEHANDLING MOT HARD HUD

Med sine 2 hastigheter og 2 ruller, fjerner PEDI'SECRET PRECISION fra Babylliss permanent og effektivt, hard og død hud og gir vakre og perfekte føtter.

FØR BRUK

- Fjern dekelet til batterirommet ved å dra det forsiktig nedover (Fig. 1). Sett inn batteriene (3 AA-batterier) i batterirommet i retningen som er angitt på apparatet. Sett på lokket på batterirommet igjen.

- Kontroller at huden på føttene er helt ren. Ikke påfør krem eller lotion.

- Kontroller at rullen er plassert riktig på apparatet.

BRUK

Ekspertråd

For å oppnå perfekte resultater bør apparatet brukes på litt fuktig hud. Bruk ikke apparatet umiddelbart etter et bad.

- Trinn 1: Bruk eksfolieringsrullen (grå innside) med høy hastighet for å fjerne hard hud på effektivt og varig vis.

- Trinn 2: Bruk den skånsomme rullen (grønn innside) ved lav hastighet som etterbehandling for å få myk og fleksibel hud.

Hold apparatet med Babylliss-logoen mot deg (Fig. 2).

Slå på apparatet ved å trykke 1 gang på tasten for rask hastighet, og 2 ganger på tasten for sakte hastighet.

La rullen rulle forsiktig over fotsålen for å fjerne hard og død hud gradvis (Fig. 3-4).

Bruk presisjonsstykket for å nå til hard hud på spesifikke områder, eller som er vanskelig å komme til (Fig. 5).

Forsiktig:

- hvis apparatet presses for hardt mot huden, kan hastigheten reduseres og dermed fungere mindre effektivt.
- bruk ikke apparatet mer enn 3-4 sekunder kontinuerlig på det samme området.
- Stans bruken dersom det oppstår irritasjon eller betennelse i huden.

ETTER BRUK

Skylf føttene for å fjerne rester av død hud. Tørk føttene grundig. Påfør en fuktighetskrém på føttene og masser til kremen har trukket godt inn i huden.

VIKTIG

Bruk ikke apparatet på åpne sår, kutt, vorter eller flekker. Bruk ikke ved irritasjon eller infeksjoner i huden (psoriasis eller eksem).

UTSKIFTING AV RULLEN

Skift ut eksfolieringsrullen dersom apparatet begynner å fungere mindre effektivt. Bruk den eksfolieringsruller med Babylliss-merket til utskifting. Kontroller at apparatet er slått av. Fjern rullen forsiktig (Fig. 6). Sett en ny rull på apparatets hode (Fig. 8). Kontroller at rullen er riktig på plass for du slår på og bruker apparatet.

UTSKIFTING AV BATTERIER

- Fjern dekelet til batterirommet ved å dra det forsiktig nedover (Fig. 1). Ta ut de brukte batteriene og sett inn nye batterier (3 AA-paristora) i batterirommet i den retningen som er angitt på apparatet.

Merknad: Bland ikke sammen gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard (sink-karbon) eller oppladbare batterier (nickel-kadmium). Ta ut batteriene hvis apparatet ikke brukes over lengre perioder, eller hvis batteriene er utladdet. Dette bidrar også til å forlenge levetiden.

- Sett på lokket på batterirommet igjen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Det er mulig å ta apparatet fra hverandre og rengjøre det for å oppnå maksimal hygiene.

MERKNAD! Apparatet er ikke vannrett. Apparatet må ikke komme i kontakt med vann.

Kontroller at apparatet er slått av. Fjern rullen forsiktig (Fig. 6). Skyll rullen under rennende vann (Fig. 7).

La eksfolieringsrullen lufttørke for du setter den tilbake på plass på apparatet (Fig. 8).

For å rengjøre apparatuset bruker du en ren og fuktig klut.

SUOMI

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä

TÄYDELLINEN KOVETTUMIEN HOITO

Babylliss PEDI'SECRET PRECISION poistaa kahden nopeutensa ja kahden rullansa ansiosta tyypillisesti ja tehokkaasti kovettumat ja kuolleen ihon taaten täydellisen kauniit jalat.

ENNEN KÄYTTÖÄ

- Poista laitteen paristokotelon kansi vetämällä sitä varoen alasään (kuva 1). Aseta paristot (3 AA-paristora) paristokoteloon laitteessa olevien merkkien suuntaisesti. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen.

- Varmista, että jalkoihin iho on täysin puhdas. Älä levitä iholle kosteusvoidetta tai -rasvaa.
- Tarkista, että rulla on asetettu oikein laitteeseen.

KÄYTTÖ

Asiantuntijan ohjeet

Täydellisen lopputuloksen takaamiseksi käytä laitetta hieman kostealla iholla. Vältä käyttämästä laitetta heti kylmän jälkeen.

- Vaihe 1: Nopeasti pyörivä hiontarulla (harmaa sisäpuoli) poista pöyryyksiä ja tehokkeasti kovettumat.

- Vaihe 2: Siileä, hitaasti pyörivä viimeistelyrulla (vihreä sisäpuoli) takaa erittäin siileän ja pehmeämmän ihon.

Ota laite käteen niin, että Babylliss-logo on itseesi päin (kuva 2). Kytkke laitte päälle painamalla nopeaa käyttöä varten virtainapinketta kerran ja hidasta käyttöä varten kahdesti. Liikuta rullaa varovasti jalkapohjissa poistaaksesi kovettumat ja kuolleen ihon (kuvat 3-4).

Tarkkuuspään avulla pääset käsiksi paikallisiin kovettumiin ja valkeapäässäisiin alueisiin (kuva 5).

Huomio:

- jos painat laitetta liian lujaa ihoa vasten, sen käyttö saattaa hidastua ja olla vähemmän tehokasta.

- Älä käytä rullaa samalla ihoalueella 3–4 sekuntia pidempään. Lopeta käyttö, jos iho ärtyy tai on tulehtunut.

KÄYTÖN JÄLKEEN

Poista kuolleet ihosolut huuhteleamalla jalat. Kuivaa jalat huolellisesti. Levitä jalkoihin kosteusvoidetta ja hiero jalkoja, kunnes voide on imeytynyt ihoon.

TÄRKEÄÄ

Älä käytä laitetta avoahaavoissa, rikkinaisellä iholla, syylissä tai luomissa. Älä käytä laitetta, jos se ihoasi on ärtynyt tai tulehtunut (psoriasis, ihoallergia...).

RULLAN VAIHTO

Vaihda hiontarulla uuteen, kun laitteen tehokkuus heikkenee. Käytä ainoastaan Babylliss-merkin varahiontaruilla.

Varmista, että laite on sammutettu. Asetna uusia rullia laitteen päähän (kuva 8). Tarkista, että rulla on asetettu oikein paikalleen ennen laitteen käynnistämistä ja käyttämistä.

PARISTOJEN VAIHTO

- Poista laitteen paristokotelon kansi vetämällä sitä varoen alasään (kuva 1). Poista käytetyt paristot ja aseta uudet paristot (3 AA-paristora) laitteessa olevien merkkien suuntaisesti.

Huomio: Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoria keskenään. Älä sekoita alkali-, vakioparistoria (sinkki-hiili) ja/tai ladattavia (nickel-kadmium) paristoria keskenään. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan ja jos paristot ovat tyhjiät, poista ne laitteesta. Sekin pidetään niiden käyttöikää.

- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen.

PUIHDISTUS JA HUOLTO

Täydellisen hygienian takaamiseksi hiontarullan voi irrottaa ja pestä.

HUOMIO! Laite ei ole vedenkestävä. Laite ei saa olla kosketuksissa veden kanssa.

Varmista, että laite on sammutettu. Poista rulla varoen (kuva 6). Huuhteella jalkojesi veden alla (kuva 7).

Anna hiontarullan kuivua vapaassa ilmassa ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen (kuva 8).

Puhdista laitteen runko puhtaalla ja kostealla liinalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πριν από τη χρήση, συμβουλευτείτε τις οδηγίες ασφαλείας

ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ
Με 2 ταχύτητες και 2 κύλινδρους, η λίμπα ποδιών PEDI'SECRET PRECISION της Babylliss απομακρύνει αποτελεσματικά και για μεγάλη διάρκεια τους κώλους και τα νεκρά κύτταρα του δέρματος για όμορφα και τέλεια πόδια.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε το κάλλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών της συσκευής τραβώντας το προεκτικά προς τα κάτω (Εικ. 1). Τοποθετήστε τις μπαταρίες (3 μπαταρίες AA) στο διαμέρισμα των μπαταριών με τη φορά που υποδεικνύεται στη συσκευή. Επανατοποθετήστε το κάλλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών.

- Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα των ποδιών είναι εντεώς καθαρό. Μην εφαρμόσετε ενυδατική κρέμα ή γαλάκτωμα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο κύλινδρος είναι ουσιά τοποθετημένος στη συσκευή.

ΧΡΗΣΗ

Εξεδικημένους συμβούλες

Για άριστο αποτέλεσμα, χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε ελαφρύς υγρή επιδερμίδα.

Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής αμέσως μετά το μπάνιο.

- Βήμα 1: Κύλινδρος απολέπισης (γκρι εσωτερικό), σε συνδυασμό με υψηλή ταχύτητα, για αποτελεσματική απομάκρυνση των κλώνων και σκληρύνσεων για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Βήμα 2: Κύλινδρος απαλότητας (πράσινο εσωτερικό), σε συνδυασμό με χαμηλή ταχύτητα, για ελαφρική απαλή και ελαστική επιδερμίδα.

Κρατήστε τη συσκευή με το λογότυπο της Babylliss στραμμένο προς εσάς (Εικ. 2)

Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας μία φορά το κουμπί για τη γρήγορη ταχύτητα και δύο φορές για την αργή ταχύτητα.

Κυλιέστε αρχί τον κύλινδρο πάνω στα πόδια των ποδιών, για να απομακρύνετε σταδιακά τους κώλους και τα νεκρά κύτταρα του δέρματος (Εικ. 3-4).

Χρησιμοποιήστε το άκρο ακροβίαις, για να περιποιηθείτε συγκεκριμένα σημεία των κάλων ή για να φτάσετε σε δύσκολες περιοχές (Εικ. 5).

Προσοχή:

- αν πιέσετε πολύ δυνατά τη συσκευή στο δέρμα, η κίνηση της μπουρας να επιβραδύνθει και να είναι λιγότερο αποτελεσματική.
- μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερο από 3-4 δευτερόλεπτα συνεχόμενα στην ίδια περιοχή.

Σε περίπτωση ερεθισμού ή εμφάνιση εξανθήματος στο δέρμα, διακόψτε τη χρήση.

ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ξεπλύνετε τα πόδια, για να απομακρύνετε κατάλοιπα νεκρών κυττάρων του δέρματος. Στεγνώστε καλά τα πόδια. Εφαρμόστε ενυδατική κρέμα στο πόδια και κάντε μασάζ για όσο χρειάζεται, ώστε η κρέμα να εισωρηθεί σε βάθος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτές πληγές, κοψίματα, μέρμηγκιές ή κραταεσίες. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση ερεθισμού ή μολύνσης του δέρματος (ψωρίαση ή εκζέμα).

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΥΛΙΝΔΡΟΥ
Αντικαταστήστε τον κύλινδρο απολέπισης, όταν παρατηρήσετε ότι η αποτελεσματικότητα της συσκευής έχει μειωθεί. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αναλλακτικούς κύλινδρους απολέπισης της μάρκας Babylliss. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Huomio: Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoria keskenään. Älä sekoita alkali-, vakioparistoria (sinkki-hiili) ja/tai ladattavia (nickel-kadmium) paristoria keskenään. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan ja jos paristot ovat tyhjiät, poista ne laitteesta. Sekin pidetään niiden käyttöikää.

- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- Αφαιρέστε το κάλλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών της συσκευής τραβώντας το προεκτικά προς τα κάτω (Εικ. 1). Αφαιρέστε τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες, και τοποθετήστε καινούργιες (3 μπαταρίες AA) στο διαμέρισμα των μπαταριών με τη φορά που υποδεικνύεται στη συσκευή.

Προσοχή: Μην ανακατεύετε παλιές μπαταρίες με καινούριες. Μην ανακατεύετε αλκαλικές, τυπικές (ψευδαργύρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες (νικελιο-καδμίου) μπαταρίες. Εάν η συσκευή δεν προκειται για να χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ή εάν οι μπαταρίες έχουν αποφορτιστεί, αφαιρέστε τις από τη συσκευή. Αυτό, επίσης, θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής.

- Επανατοποθετήστε το κάλλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρούνται οι καλύτερες συνθήκες υγιεινής, μπορείτε να αφαιρέσετε και να πλύνετε τον κύλινδρο απολέπισης.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με νερό.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Αφαιρέστε προεκτικά τον κύλινδρο (Εικ. 6). Ξεπλύνετε τον κύλινδρο με τρεχούμενο νερό (Εικ. 7).

Αφήστε τον κύλινδρο απολέπισης να στεγνώσει στον αέρα προτού τον επανατοποθετήσετε στη συσκευή (Εικ. 8).

Για να καθαρίσετε το σώμα της συσκευής, χρησιμοποιείτε ένα καθαρό και υγρό πανί.

MAGYAR

Kérjük, hogy először olvassa el a biztonsági előírásokat.

TELJES KÖRŰ BŐRÁPOLÁS A MEGKEMÉNYEDETT ÉS REPEDEZETT BŐR ELTÁVOLÍTÁSÁRA
A 2 hengerrel ellátott 2 sebességű Babylliss PEDI'SECRET PRECISION talpszelölő hatékonyan és tartósan távolítja el a megkeményedett bőrt, valamint az elhalt bőrszövetet és tökéletesen ápoló lábakat varázsol.

PRIN APO TI CHRΗΣH

- Αφαιρέστε το κάλλυμμα του διαμερίσματος των μπαταριών της συσκευής τραβώντας το προεκτικά προς τα κάτω (Εικ. 1). ΗelyeZZe be az elemeket (3 db AA elem) az elemtartó fedelét (1. ábra). HelyeZZe be az elemeket (3 db AA elem) az elemtartó jelölt iránynak megfelelően. HelyeZZe vissza az elemtartó fedelét.

- Gondoskodjon róla, hogy talpbőre teljesen tiszta legyen. Ne használjon semmilyen krémet vagy hidratáló terméket.
- Ellenőrizze, hogy a henger megfelelően illeszkedik-e a készülékre.

HASZNÁLAT ELŐTT

Porakfértés útmutató

A tökéletes eredmény eléréséhez enyhén nedves bőrön használja a készüléket. Kerülje a firdés utáni közvetlen használatot.

- 1. lépés: A megkeményedett és berepedezett bőr hatékony és tartós eltávolítása a nagyobb sebességű fokozaton működő sarokszelölő hengerrel (szürke felső).

- 2. lépés: A seZykes és puha bőr kialakítása a lassúbb forgású finom csiszológörgővel (zöld felső).

A Babylliss feliratot maga felé tartva vegye kézbe a készüléket (2. ábra).

Kapcsolja be a készüléket. A gomb egyszeri megnyomásával a gyorsabb, kétszeri megnyomásával a lassúbb sebességű fokozatot tudja beállítani.

A megkeményedett bőr és az elhalt hámszövet fokozatos eltávolításához (3-4. ábra) óvatosan mozgassa a talpszelölőt. A legmakacsabb bőrkeményedésekhez és a nehezebben hozzáférhető helyek kezeléséhez használja a precíziós fejet (5. ábra).

Figyelem!

- Ha túl erősön nyomja a készüléket a lábához, az lelassulhat és veszíthet a hatékonyságából.

- Egy-egy területen ne használja 3-4 másodpercnél hosszabb ideig.

Jelentkező irritáció vagy bőrgyulladás esetén ne alkalmazzal talpszelölést!

HASZNÁLAT UTÁN

Öblítse le a lábáról a bőrmaradványokat. Gondosan szárítsa meg a lábat. Felszívódásig alaposan masszírozzon be hidratálókrémet a lába bőrébe.

FONTOS!

Ne használja a készüléket nyílt sebeken, vágásokon, szemölcsön vagy anyajegyeken. Ne használja irritált vagy gyulladt bőrön (pikkelysömör vagy ekcéma).

A HENGER CSERÉJE

Ha csökken a készülék teljesítménye, cserélje ki a hengert. Kizárólag Babylliss márkájú sarokszelölő cserehengereket használjon.

Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Óvatosan húzza le a hengert (6. ábra). Helyezzen fel egy új hengert a készülékre (8. ábra).

A készülék bekapcsolása és használata előtt győződjön meg róla, hogy a henger a helyén van-e.

AZ ELEMEK CSERÉJE

- Óvatosan lefelé húzza vegye le az elemtartó fedelét (1. ábra). Vegye ki a lemerült elemeket, és helyezzen a készülékbe újakat (3 db AA elem) az elemtartón jelzett iránynak megfelelően.

Figyelem! Ne használjon egyiitt régi és új elemeket. Ne használjon egyiitt alkáli elemeket, standard (sink-zsén) vagy újratölthető elemeket (nickel-kadmium). Amennyiben hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye lemerültek az elemek, vegye ki azokat az elemtartóból. Edzdtől tovább növelheti az elemek élettartamát.

- HelyeZZe vissza az elemtartó fedelét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
A maximális higiénia érdekében a sarokszelölő henger kivehető.

FIGYELEM! A készülék nem vízálló. A készüléknek nem szabad vízzel érintkeznie.

Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva. Óvatosan húzza le a hengert (6. ábra). Öblítse le a hengert folyóvízzel (7. ábra).

Mielőtt visszahelyezné a készülékre, hagyja a hengert levegőn teljesen megszáradni (8. ábra).

A készülék testének tisztításához használjon egy tiszta és nedves törölkendőt.

POLSKI

Zapoznac się najpierw z przepisami bezpieczeŃstwa.

PEŁNA PIELĘGNACJA STÓP

Tarka PEDI'SECRET PRE